

## VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 799/2011

z 9. augusta 2011,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha I k nariadeniu Komisie (ES) č. 669/2009, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004, pokiaľ ide o zvýšenú mieru úradných kontrol pri dovoze určitých krmív a potravín neživočíšneho pôvodu

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 z 29. apríla 2004 o úradných kontrolách uskutočňovaných s cieľom zabezpečiť overenie dodržiavania potravinového a krmivového práva a predpisov o zdraví zvierat a o starostlivosti o zvieratá <sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 15 ods. 5,

keďže:

- (1) V nariadení Komisie (ES) č. 669/2009 <sup>(2)</sup> sa stanovujú pravidlá týkajúce sa zvýšenej miery úradných kontrol, ktoré sa majú vykonať pri dovoze určitých krmív a potravín neživočíšneho pôvodu uvedených v prílohe I k uvedenému nariadeniu (ďalej len „zoznam“), a to na miestach vstupu do oblastí uvedených v prílohe I k nariadeniu (ES) č. 882/2004.
- (2) V článku 2 nariadenia (ES) č. 669/2009 sa stanovuje, že zoznam sa má pravidelne preskúmať, a to aspoň štvrtročne, pričom sa majú zohľadniť zdroje informácií uvedené v danom článku.
- (3) Z výskytu a závažnosti potravinových incidentov nahlásených prostredníctvom Systému rýchleho varovania pre potraviny a krmivá (Rapid Alert System for Feed and Food – RASFF), zo zistení misií do tretích krajín vykonaných Potravinovým a veterinárnym úradom, ako aj zo štvrtročných správ o zásielkach krmív a potravín neživočíšneho pôvodu, ktoré Komisii predložili členské štáty v súlade s článkom 15 nariadenia (ES) č. 669/2009, vyplýva potreba zmeniť a doplniť tento zoznam.
- (4) Zo zoznamu by sa konkrétne mali vyňať tie komodity, v prípade ktorých je na základe uvedených informačných zdrojov preukázaný uspokojivý stupeň súladu s príslušnými bezpečnostnými požiadavkami stanovenými v právnych predpisoch Únie a v prípade ktorých už nie je preto opodstatnená zvýšená miera úradných kontrol.
- (5) Navyše, niektoré iné komodity, v prípade ktorých je na základe uvedených informačných zdrojov preukázaný

určitý stupeň nesúladu s príslušnými bezpečnostnými požiadavkami, ktorý oprávňuje zavedenie zvýšenej miery úradných kontrol, by sa mali zaradiť do zoznamu.

- (6) Záznamy v zozname, ktoré sa týkajú určitého dovozu z Azerbajdžanu, Číny, Egypta, Indie a Pakistanu, by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.
- (7) Pokiaľ ide o dovoz čerstvej papriky z Thajska, v záujme zrozumiteľnosti právnych predpisov Únie je potrebné objasnenie v súvislosti s dotknutými kódmi KN.
- (8) Zmena a doplnenie zoznamu v súvislosti s vyňatím odkazov na komodity by sa mali vykonať čo najskôr, keďže pôvodné bezpečnostné obavy sa odstránili. Tieto zmeny a doplnenia by sa preto mali uplatňovať od dátumu nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.
- (9) Vzhľadom na početné zmeny a doplnenia, ktoré treba vykonať v prílohe I k nariadeniu (ES) č. 669/2009, je vhodné nahradiť ju textom prílohy k tomuto nariadeniu.
- (10) Nariadenie (ES) č. 669/2009 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.
- (11) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

### Článok 1

Príloha I k nariadeniu (ES) č. 669/2009 sa nahrádza textom v prílohe k tomuto nariadeniu.

### Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Uplatňuje sa od 1. októbra 2011.

Vyňatie záznamu týkajúceho sa ryže Basmati v prípade Pakistanu sa však uplatňuje odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 165, 30.4.2004, s. 1.

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 194, 25.7.2009, s. 11.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 9. augusta 2011

*Za Komisiu*  
*predseda*  
José Manuel BARROSO

---

## PRÍLOHA

## „PRÍLOHA I

## A. Krmivá a potraviny neživočíšneho pôvodu podliehajúce zvýšenej miere úradných kontrol na určených miestach vstupu

Krmivá a potraviny (predpokladané použitie)	Kód KN <sup>(1)</sup>	Krajina pôvodu	Riziko	Frekvencia fyzických kontrol a kontrol totožnosti (%)
— Arašidové oriešky (arašidy), nelúpané	— 1202 10 90	Argentína (AR)	aflatoxíny	10
— Arašidové oriešky (arašidy), lúpané	— 1202 20 00			
— Arašidové maslo	— 2008 11 10			
— Arašidové oriešky (arašidy), inak upravené alebo konzervované	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98			
<i>(Krmivá a potraviny)</i>				
Lieskovce (nelúpané alebo lúpané)	0802 21 00; 0802 22 00	Azerbajdžan (AZ)	aflatoxíny	10
<i>(Krmivá a potraviny)</i>				
— Arašidové oriešky (arašidy), nelúpané	— 1202 10 90	Brazília (BR)	aflatoxíny	10
— Arašidové oriešky (arašidy), lúpané	— 1202 20 00			
— Arašidové maslo	— 2008 11 10			
— Arašidové oriešky (arašidy), inak upravené alebo konzervované	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98			
<i>(Krmivá a potraviny)</i>				
Sušené rezance	ex 1902	Čína (KN)	hliník	10
<i>(Potraviny)</i>				
Čerstvé pomelá	ex 0805 40 00	Čína (KN)	rezíduá pesticídov analyzované multireziduálnymi metódami založenými na GC-MS a LC-MS alebo metódami na stanovenie jednotlivých rezíduí <sup>(11)</sup>	20
<i>(Potraviny)</i>				
Čajové listy (čierne a zelené)	0902	Čína (KN)	rezíduá pesticídov analyzované multireziduálnymi metódami založenými na GC-MS a LC-MS alebo metódami na stanovenie jednotlivých rezíduí <sup>(10)</sup>	10
<i>(Potraviny)</i>				

Krmivá a potraviny (predpokladané použitie)	Kód KN <sup>(1)</sup>	Krajina pôvodu	Riziko	Frekvencia fyzických kontrol a kontrol totožnosti (%)
— Čínska fazuľa (s dlhými strukmi) ( <i>Vigna unguiculata</i> spp. <i>sesquipedalis</i> )	— ex 0708 20 00; ex 0710 22 00	Dominikánska republika (DO)	rezíduá pesticídov analyzované multireziduálnymi metódami založenými na GC-MS a LC-MS alebo metódami na stanovenie jednotlivých rezíduí <sup>(?)</sup>	50
— Horká tekvička ( <i>Momordica charantia</i> )	— ex 0709 90 90; ex 0710 80 95			
— Flaškovec ( <i>Lagenaria siceraria</i> )	— ex 0709 90 90; ex 0710 80 95			
— Paprika ( <i>Capsicum</i> spp.)	— 0709 60 10; ex 0709 60 99; 0710 80 51; ex 0710 80 59			
— Baklažán  (Potraviny – čerstvá, chladená alebo mrazená zelenina)	— 0709 30 00; ex 0710 80 95			
— Pomaranče (čerstvé alebo sušené)	— 0805 10 20; 0805 10 80	Egypt (EG)	rezíduá pesticídov analyzované multireziduálnymi metódami založenými na GC-MS a LC-MS alebo metódami na stanovenie jednotlivých rezíduí <sup>(?)</sup>	10
— Broskyne (okrem nektárikov)	— 0809 30 90			
— Granátové jablká	— ex 0810 90 95			
— Jahody	— 0810 10 00			
— Zelená fazuľa  (Potraviny – čerstvé ovocie a zelenina)	— ex 0708 20 00			
Paprika ( <i>Capsicum</i> spp.)  (Potraviny – čerstvá, chladená alebo mrazená zelenina)	0709 60 10; ex 0709 60 99; 0710 80 51; ex 0710 80 59	Egypt (EG)	rezíduá pesticídov analyzované multireziduálnymi metódami založenými na GC-MS a LC-MS alebo metódami na stanovenie jednotlivých rezíduí <sup>(12)</sup>	10
— Arašidové oriešky (arašidy), nelúpané	— 1202 10 90	Ghana (GH)	aflatoxíny	50
— Arašidové oriešky (arašidy), lúpané	— 1202 20 00			
— Arašidové maslo  (Krmivá a potraviny)	— 2008 11 10			
Listy karí ( <i>Bergera/Murraya koenigii</i> )  (Potraviny – čerstvé bylinky)	ex 1211 90 85	India (IN)	rezíduá pesticídov analyzované multireziduálnymi metódami založenými na GC-MS a LC-MS alebo metódami na stanovenie jednotlivých rezíduí <sup>(?)</sup>	10

Krmivá a potraviny (predpokladané použitie)	Kód KN <sup>(1)</sup>	Krajina pôvodu	Riziko	Frekvencia fyzických kontrol a kontrol totožnosti (%)
— Čili paprika ( <i>Capsicum annuum</i> ), celé plody	— 0904 20 10	India (IN)	aflatoxíny	50
— Čili paprika ( <i>Capsicum annuum</i> ), drvená alebo mletá	— ex 0904 20 90			
— Výrobky z čili papriky (karí)	— 0910 91 05			
— Muškátový orech ( <i>Myristica fragrans</i> )	— 0908 10 00			
— Muškátový kvet ( <i>Myristica fragrans</i> )	— 0908 20 00			
— Zázvor ( <i>Zingiber officinale</i> )	— 0910 10 00			
— Kurkuma ( <i>Curcuma longa</i> )	— 0910 30 00			
(Potraviny – sušené koreniny)				
— Arašidové oriešky (arašidy), nelúpané	— 1202 10 90	India (IN)	aflatoxíny	20
— Arašidové oriešky (arašidy), lúpané	— 1202 20 00			
— Arašidové maslo	— 2008 11 10			
— Arašidové oriešky (arašidy), inak upravené alebo konzervované	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98			
(Krmivá a potraviny)				
Kŕmne doplnkové látky a premixy	ex 2309	India (IN)	kadmium a olovo	10
(Krmivá)				
Čerstvý ibištek jedlý	ex 0709 90 90	India (IN)	rezíduá pesticídov analyzované multireziduálnymi metódami založenými na GC-MS a LC-MS alebo metódami na stanovenie jednotlivých rezíduí <sup>(2)</sup>	10
(Potraviny)				
Dyňa červená ( <i>egusi</i> , <i>Citrullus lanatus</i> ), semená a odvodené produkty	ex 1207 99 97; ex 1106 30 90; ex 2008 99 99	Nigéria (NG)	aflatoxíny	50
(Potraviny)				
— Čili paprika ( <i>Capsicum annuum</i> ), celé plody	— 0904 20 10	Peru (PE)	aflatoxíny a ochratoxín A	10
— Čili paprika ( <i>Capsicum annuum</i> ), drvená alebo mletá	— ex 0904 20 90			
(Potraviny – sušené koreniny)				
— Čerstvá čili paprika ( <i>Capsicum</i> spp.)	0709 60 10, ex 0709 60 99	Thajsko (TH)	rezíduá pesticídov analyzované multireziduálnymi metódami založenými na GC-MS a LC-MS alebo metódami na stanovenie jednotlivých rezíduí <sup>(2)</sup>	10
(Potraviny)				

Krmivá a potraviny (predpokladané použitie)	Kód KN <sup>(1)</sup>	Krajina pôvodu	Riziko	Frekvencia fyzických kontrol a kontrol totožnosti (%)
— Listy koriandra — Bazalka (posvätná, sladká) — Mäta (Potraviny – čerstvé bylinky)	— ex 0709 90 90 — ex 1211 90 85 — ex 1211 90 85	Thajsko (TH)	salmonela <sup>(6)</sup>	10
— Listy koriandra — Bazalka (posvätná, sladká) (Potraviny – čerstvé bylinky)	— ex 0709 90 90 — ex 1211 90 85	Thajsko (TH)	rezíduá pesticídov analyzované multireziduálnymi metódami založenými na GC-MS a LC-MS alebo metódami na stanovenie jednotlivých rezíduí <sup>(4)</sup>	20
— Čínska fazuľa (s dlhými strukmi) ( <i>Vigna unguiculata</i> spp. <i>sesquipedalis</i> ) — Baklažán — Hlúbová zelenina (Potraviny – čerstvá, chladená alebo mrazená zelenina)	— ex 0708 20 00; ex 0710 22 00 — 0709 30 00; ex 0710 80 95 — 0704; ex 0710 80 95	Thajsko (TH)	rezíduá pesticídov analyzované multireziduálnymi metódami založenými na GC-MS a LC-MS alebo metódami na stanovenie jednotlivých rezíduí <sup>(4)</sup>	50
— Sladká paprika ( <i>Capsicum annuum</i> ) — Rajčiaky (Potraviny – čerstvá, chladená alebo mrazená zelenina)	— 0709 60 10; 0710 80 51 — 0702 00 00; 0710 80 70	Turecko (TR)	rezíduá pesticídov analyzované multireziduálnymi metódami založenými na GC-MS a LC-MS alebo metódami na stanovenie jednotlivých rezíduí <sup>(8)</sup>	10
Sušené hrozienka (plody viniča) (Potraviny)	0806 20	Uzbekistan (UZ)	ochratoxín A	50
— Arašidové oriešky (arašidy), nelúpané — Arašidové oriešky (arašidy), lúpané — Arašidové maslo — Arašidové oriešky (arašidy), inak upravené alebo konzervované (Krmivá a potraviny)	— 1202 10 90 — 1202 20 00 — 2008 11 10 — 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98	Južná Afrika (ZA)	aflatoxíny	10

Krmivá a potraviny (predpokladané použitie)	Kód KN <sup>(1)</sup>	Krajina pôvodu	Riziko	Frekvencia fyzických kontrol a kontrol totožnosti (%)
— Čili paprika ( <i>Capsicum annuum</i> ), drvená alebo mletá	— ex 0904 20 90	Všetky tretie krajiny	farbivá Sudan	10
— Výrobky z čili papriky (karí)	— 0910 91 05			
— Kurkuma ( <i>Curcuma longa</i> ) (Potraviny – sušené koreňiny)	— 0910 30 00			
— Červený palmový olej (Potraviny)	— ex 1511 10 90			

<sup>(1)</sup> V prípade, že sa majú skúmať len určité výrobky patriace pod niektorý kód KN a v nomenklatúre tovaru nie je tento kód rozčlenený na ďalšie osobitné podpoložky, kód KN je označený predponou ‚ex‘ (napríklad ex 1006 30: zahrnutá je iba ryža Basmati na priamu ľudskú spotrebu).

<sup>(2)</sup> Najmä rezíduá: acefátu, metamidofosu, triazofosu, endosulfánu, monokrotofosu.

<sup>(3)</sup> Najmä rezíduá: amitrazu, acefátu, aldikarbu, benomyly, karbendazimu, chlórphenapyru, chlórpyrifosu, CS2 (ditiokarbamáty), diafentiurónu, diazinonu, dichlórvosu, dikofolu, dimetoátu, endosulfánu, fenamidonu, imidaklopridu, malatiónu, metamidofosu, metiokarbu, metomyly, monokrotofosu, ometoátu, oxamyly, profenofosu, propikonazolu, tiabendazolu, tiaklopridu.

<sup>(4)</sup> Najmä rezíduá: acefátu, karbaryl, karbendazimu, karbofuránu, chlórpyrifosu, chlórpyrifos-metylu, dimetoátu, etiónu, malatiónu, metalaxylu, metamidofosu, metomyly, monokrotofosu, ometoátu, profenofosu, protiofosu, chínalfosu, triadimefónu, triazofosu, dikrotofosu, EPN, triforínu.

<sup>(5)</sup> Najmä rezíduá: triazofosu, oxydemeton-metylu, chlórpyrifosu, acetamipridu, tiametoxamu, klotianidínu, metamidofosu, acefátu, propargitu, monokrotofosu.

<sup>(6)</sup> Referenčná metóda EN/ISO 6579 alebo metóda validovaná podľa nej, ako je uvedené v článku 5 nariadenia Komisie (ES) č. 2073/2005 (Ú. v. EÚ L 338, 22.12.2005, s. 1).

<sup>(7)</sup> Najmä rezíduá: karbendazimu, cyflutrínu, cyprodinilu, diazinónu, dimetoátu, etiónu, fenitrotiónu, fenpropatrínu, fludioxonilu, hexaflumorónu, lambda-cyhalotrínu, metiokarbu, metomyly, ometoátu, oxamyly, fentoátu, tiofanát-metylu.

<sup>(8)</sup> Najmä rezíduá: metomyly, oxamyly, karbendazimu, klofentezínu, diafentiurónu, dimetoátu, formetanátu, malatiónu, procymidónu, tetradifonu, tiofanát-metylu.

<sup>(9)</sup> Najmä rezíduá: karbofuránu, metomyly, ometoátu, dimetoátu, triazofosu, malatiónu, profenofosu, protiofosu, etiónu, karbendazimu, triforínu, procymidónu, formetanátu.

<sup>(10)</sup> Najmä rezíduá: buprofezínu, imidaklopridu, fenvalerátu a esfenvalerátu (suma izomérov RS a SR), profenofosu, trifluralínu, triazofosu, triadimefonu a triadimenolu (suma triadimefonu a triadimenolu), cypermetrínu [cypermetrín vrátane ostatných zmesí zložkových izomérov (suma izomérov)].

<sup>(11)</sup> Najmä rezíduá: triazofosu, triadimefonu a triadimenolu (suma triadimefonu a triadimenolu), paratiónmetylu, fentoátu.

<sup>(12)</sup> Najmä rezíduá: karbofuránu (suma), chlórpyrifosu, cypermetrínu (suma), cyprokonazolu, dikofolu (suma), difenokonazolu, dinotefuránu, etiónu, flusilazolu, folpetu, prochlorazu, profenofosu, propikonazolu, tiofanát-metylu a triforínu.

## B. Vymedzenie pojmov

Na účely tejto prílohy sa pod ‚farbivami Sudan‘ rozumejú tieto chemické látky:

- i) Sudan I (číslo CAS 842-07-9);
- ii) Sudan II (číslo CAS 3118-97-6);
- iii) Sudan III (číslo CAS 85-86-9);
- iv) šarlátová červeň alebo Sudan IV (číslo CAS 85-83-6).“